



我願意捐款支持「饑饉一餐 2022」，支持宣明會在南蘇丹及索馬里兩個東非國家的工作，為當地貧困兒童、家庭及社區提供糧食及生計援助，其中包括：

We would like to make a donation to support World Vision's work in South Sudan and Somalia, which aims to provide impoverished children, families and communities with food and livelihoods assistance, such as:

**HK\$350**

為 3 名南蘇丹農夫提供培訓，教授除蟲及應對氣候變化的農耕方法  
to provide training to 3 farmers on agronomic practices, including pest management and climate-smart agriculture in South Sudan

**HK\$700**

為 1 個索馬里貧困家庭提供農具及種子，以種植糧食和改善生計  
to provide farming tools and seeds for 1 impoverished family in Somalia to grow food and improve livelihoods

**HK\$1,400**

資助南蘇丹社區修復灌溉設施，以保障居民於旱季時的農作物收成  
to subsidise the cost of rehabilitation of community irrigation system to enable effective farming and sustained yield during dry season in South Sudan

參加者英文姓名 Names of Participants <small>請參照身份證並以正楷填寫，作發放收據之用 Please write in BLOCK LETTERS as per your HKID card to facilitate the issuing of receipt</small>	我願意捐出 I'd like to donate <small>請於適當空格中加上「✓」 Please "✓" the appropriate boxes</small>				小計 Subtotal HK\$
	HK\$350	HK\$700	HK\$1,400	其他 Others HK\$	
例 e.g. CHAI HANG SIN				1,500	1,500
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
總額 Total (HK\$) :					

(16958/222)

企業 / 機構名稱 Name of Company/Organisation: \_\_\_\_\_

聯絡人 Contact Person: \_\_\_\_\_ 電話 Tel: \_\_\_\_\_ 捐款表格頁數 Page(s): \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_ 電郵 Email: \_\_\_\_\_

活動後請連同此表格並透過以下方式，將捐款一筆過交回宣明會 Please submit your donations in lump sum together with this form after the event:

- 自動櫃員機轉帳 ATM Transfer: 滙豐銀行 HSBC: 018-377077-001; 或 or
- 劃線支票 Crossed cheque: 抬頭為香港世界宣明會 payable to "World Vision Hong Kong"

**備註 Remarks:** ① 任何捐款均可獲發正式收據作申請扣減稅項。② 捐款將由 貴機構負責收集及轉交予本會。宣明會在收到捐款後將發正式收據予 貴機構聯絡人。③ 活動設有最多參與人數、最高籌款額及最高人均籌款額各三個獎項。凡籌款額滿港幣一千元可獲頒發感謝狀乙張。 ① Donations are tax deductible with official receipts. ② Donations will be collected and passed to World Vision Hong Kong through the contact person in your organisation. Official receipts will be issued upon receipt of donations. ③ Awards will be given to the top three organisations with the highest number of participants, the largest amount of total donation, or the highest donation per person. Organisations that have raised HK\$1,000 or more will each receive a certificate of appreciation.

你的個人資料絕對保密，只供香港世界宣明會與閣下聯絡及辦理參與活動事宜（如適用），亦會按需要交予服務供應商作處理捐款及寄發收據之用。若閣下不欲收取本會資訊，請致電 2394 2394 聯絡我們。香港世界宣明會為一有限責任形式成立的基督教救濟及發展機構，旨在為貧窮的兒童、家庭及社區帶來長遠的改變。Your personal data will be kept strictly confidential by World Vision Hong Kong (WVHK) for communication purposes and handling activity-related matter (if applicable), and forwarded to service providers as needed for processing donation and sending receipts for WVHK. If you would like to stop receiving updates from us, please call 2394 2394. World Vision Hong Kong, incorporated with limited liability, is a Christian humanitarian organisation working to create lasting change in the lives of children, families and communities living in poverty.

捐款表格 DONATION FORM

查詢 Enquiry: 2394 2394

地址 Address: 香港九龍大角咀晏架街四號麗華中心二樓  
2/F, Mayfair Centre, 4 Anchor Street, Tai Kok Tsui, Kowloon, Hong Kong

